M.R.O. 1—82,000—16-19-22.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. 1122 Press ~~Mis.~~

139-16

Dated 19 – 7 ~~19~~ 1816

3/3

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
19th July 1866.

No. 179. Read the following letter from the Secretary to the Commissioner for the Uncovenanted Civil Service Examinations, to the Acting Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Madras, 27th June 1866, No. 255.

The Telugu translation of Kindersley's Manual of the Law of Evidence by Parthasarady Chetty, which was approved of by Government in G. O., 3rd January 1866, No. 2, will be published by the second week in July.

2. The Government have authorized the Commissioner to state in a Public Notification, and in connection with the rules, that such a translation has been published. Considering, however, the fact that the publication has been delayed for more than a year by the inquiries instituted by Government, the Commissioner is of opinion that they should further encourage the work by allowing it to be deposited for sale in the Government Press Office and the Central Book Depot.

3. It has been found unnecessary to make arrangements with Parthasarady Chetty for executing a *Tamil* translation, because one has already been published by another hand; but the Commissioner thinks it desirable that the mere fact that such a translation is about to appear should be notified by him, though not, as in the case of the Telugu translation, under the authority of Government.

No. 180. ORDER THEREON, 19th July 1866, No. 1122.

The Government authorize the sale of the book in question at the Central Book Depot, but object to the sale of works on private account at the Government Press.

(True Extract).

Acting Chief Secretary.

To the Commissioner for the Uncovenanted Civil Service Examinations.
" Director of Public Instruction.
" Supervisor, Government Press.

Exd. J. H. Burns.

of their book be deposited on Parliamentary
Chitty's account, for sale in the Govt. Rec
Office - that is in a part of the Govt House
in the Fort below the Secretariat Offices -
the partially covered that part in Bond
Lot of Bookseller's Shop.
The step in itself seems objectionable,
and I am unable to discover why so
exceptional a measure should be taken for
P. Chitty - what has he done to deserve
it? Nothing appears in these papers.
Honored Sirs will you be pleased to depos-
in the Central Book Depot or there
elsewhere?

6 July. WH

19th July 1866. No. 1122.

The Govt. authorise the
sale of the books in question
at the Central Book depot.
but object to the sale of books
on private account at the
Govt. press. WH in Council
17.7.66.

Capt. H. Col. Stevens
Director of Records
Settlements Straits